

# КІЄВСЬКИЙ ТЕЛЕГРАФ

еженедельник



общественн  
о-  
политическ  
ий

Украинские заробитчане получили доступ к медицине

равный

Легализация почти 200 тысяч наемных Португалии значительно улучшила их здравоохранения

рабочих в  
уровень

---

Наталия А. ФЕДУЩАК (США)

Лиссабон, Португалия. Катерина Реис Оливейра достала из картотеки увесистую зеленую книгу в мягкой обложке и протянула ее посетительнице. "Здесь собраны сведения о социальном положении украинских мигрантов, — сказала Оливейра, снова усаживаясь за свой рабочий стол в главном офисе Миграционной комиссии Португалии. — Исследование проводилось по заказу правительства. Нам важно иметь информацию о людях, которые здесь живут".

---

Расположенная в самой южной части Европы, на Пиренейском полуострове, Португалия часто оказывается в центре миграционных процессов, происходящих между Европейским континентом и Северной Африкой. Хотя значительное число мигрантов традиционно приезжают из государств, имеющих тесные исторические, языковые и культурные связи с Португалией, в последние годы в стране наблюдается наплыв восточноевропейцев, в первую очередь жителей Украины, Молдовы и Румынии. Многих из этих мигрантов привлекают вакансии в быстро развивающейся строительной отрасли, кроме того, сезонные рабочие заняты в сельском хозяйстве. Однако в отличие от многих европейских стран, которые обеспокоены ростом нелегальной миграции и социальной нестабильностью, которую она часто приносит, большинство рабочих сегодня находятся в Португалии легально.

Несколько лет назад, намереваясь поставить миграцию под контроль, правительство

Португалии нелегально. По мнению экспертов и украинских мигрантов, амнистия положительно повлияла на Португалию и здешние мигрантские сообщества, значительно улучшив политический и социальный климат в стране. "После волны легализации люди перестали испытывать страх, который чувствовали раньше, — говорит Энрике Баррос, директор португальского Национального координационного совета по ВИЧ/СПИДу в Лиссабоне. — Значительное количество мигрантов интегрировались в португальское общество. Мигранты начинают обретать здесь новый смысл жизни".

Португалия, страна с населением чуть более 10 миллионов человек, сейчас получает дополнительные налоги от тех, в отношении кого была проведена амнистия. Эти деньги помогают поддерживать медицину и другие социальные службы, которые стали доступны легализованным мигрантам. Власти также остановили поток нелегалов, и новые волны миграции состоят в основном из людей, приехавших с целью воссоединения семей и имеющих специальные разрешения на работу, подтвержденные правительством.

Однако наиболее важно то, что амнистия спасла людей от нищеты и болезней, которые часто связаны с бедностью, — ВИЧ/СПИДа, туберкулеза и заболеваний, передающихся половым путем, утверждает Баррос. По его словам, то, что забота о здоровье мигрантов вошла в сферу приоритетов португальцев, стало важным шагом для обеспечения безопасности и стабильности в стране. "ВИЧ — это проблема безопасности для всего мира, — говорит Баррос. — Мы убеждены, что люди инфицируются потому, что находятся в менее привилегированных (экономически) группах. Конечно, это трудно доказать, но если люди поднимаются вверх по социальной лестнице, то вероятность заражения у них снижается, поскольку они получают то, что им необходимо в жизни". Хотя уровень инфицированности ВИЧ/СПИДом в Португалии — самый высокий в Западной Европе, Баррос считает, что ситуация находится под контролем. Правительство регулярно предпринимает меры, гарантирующие мигрантам и гражданам страны получение информации о вирусе и эффективную работу профилактических программ, утверждает он. Среди них — упрощение бюрократических процедур, благодаря чему услуги медицинской и социальных служб становятся для мигрантов более доступными.

В заказанном португальским правительством исследовании, посвященном украинским мигрантам, которое Катерина Оливейра доставала из своей картотеки, речь не идет о болезнях, которыми они заразились в Португалии или до приезда в страну. Там рассматривается социальная обстановка, в которой живут мигранты, а также приводится демографический срез групп украинцев в Португалии. В настоящее время около 70 тысяч украинцев живут в стране легально, кроме этого, от 10 до 20 тысяч ожидают легализации. По словам руководителей здешней общины, почти 80% украинских мигрантов имеют университетское образование. Николай Горбан, президент Ассоциации украинцев в Португалии "Собор", рассказал, что в последние несколько лет он наблюдает улучшение состояния здоровья украинских мужчин-мигрантов. Работая днем на стройке, уже пять лет

Горбан по вечерам на добровольных началах сотрудничает с "Врачами мира" — неприбыльной организацией, предоставляющей медицинский уход и лечение бездомным.

Хотя в 1986 году Португалия стала членом Европейского Союза, она традиционно оставалась самой бедной страной Европы. В начале этого десятилетия государство получило существенную помощь от ЕС, направленную на реализацию строительных проектов и модернизацию инфраструктуры страны, например, дорог и скоростных магистралей. Изобилие предложений о работе привлекло в Португалию многих мужчин, в первую очередь из Западной Украины, которая остается экономически депрессивным регионом.

Находясь у фургона первой помощи, оклеенного плакатами против ВИЧ/СПИДа, возле центрального вокзала Лиссабона, Горбан рассказывает, что пару лет назад ему и его товарищам часто приходилось оказывать медицинскую помощь украинским мужчинам-мигрантам. Большинство из них приезжали в Португалию в поисках работы в строительном секторе и избегали визитов к врачам, поскольку находились в стране нелегально. Некоторые не смогли найти постоянную работу и в конце концов оказались на улице. "Состояние их здоровья было плохим, — говорит Горбан о мигрантах, с которыми ему приходилось сталкиваться. — Далеко не каждый заботился об этом".

И хотя Горбан не стал подробно обсуждать истории болезней из соображений конфиденциальности, он все же отметил, что многие заболевания этих людей, включая и передающиеся половым путем, являются результатом жизни в стесненных условиях или бездомности. "Однако сегодня благодаря амнистии все меньше и меньше наших людей живут на улице, — утверждает Горбан. — Она сделала мигрантов равными. Сейчас финансовое положение большинства наших соотечественников улучшилось".

Амнистия также означает, что многие украинские мужчины, приехавшие в Португалию в поисках работы, теперь могут воссоединиться со своими семьями. В рамках политики контроля миграции их жены и дети покидают Украину и отправляются в Португалию. Контролируемая миграция — важный шаг, способствующий прекращению распространения ВИЧ/СПИДа и других заболеваний, передающихся половым путем, утверждает Энрике Баррос из национального совета по ВИЧ/СПИДу. "Если кто-то из членов семьи отсутствует — это один из факторов, повышающих риск заразиться ВИЧ/СПИДом, потому что он означает отсутствие постоянного партнера, — говорит Баррос. — Люди вступают в случайные связи и не заботятся о безопасности секса".

Украинские мигранты избегают открыто говорить о своей сексуальной жизни, которую ведут, находясь вдали от семей. Тем не менее члены общины в личных беседах признают, что внебрачные связи не являются чем-то необычным. Расстояние между Украиной и Португалией — а это 3350 км — означает, что

некоторые люди не видели своих семей многие месяцы и даже годы...

Чтобы предоставить новым мигрантам необходимые сведения, касающиеся здравоохранения, власти публикуют информацию о различных болезнях, включая ВИЧ/СПИД и заболевания, передающиеся половым путем, на родных языках самых больших мигрантских общин Португалии. В одной русскоязычной брошюре, к примеру, дан список всех мест в стране, где мигранты могут бесплатно пройти тестирование на ВИЧ.

Правительство Португалии, как уже говорилось, устранило многие бюрократические препятствия, стоявшие перед мигрантами, сделав менее громоздкой процедуру оформления документов, необходимых для получения доступа к услугам социальных служб. Если раньше мигрантам требовалось несколько дней, чтобы обойти федеральные агентства, разбросанные по Лиссабону, то сейчас все они разместились под одной крышей. "Это намного упростило дело, — говорит Андрей, врач из Западной Украины, не пожелавший назвать свою фамилию, который работает в Португалии уже пять лет. — Сумма, которую я получаю на руки, может быть меньше, чем раньше, но сейчас я имею право на все социальные услуги, поэтому я не против уплаты налогов. Португальцы очень толерантно относятся к мигрантам".

Несмотря на положительное в основном отношение украинских мигрантов к принявшей их стране, некоторые в Португалии считают, что правительство должно больше делать для того, чтобы противодействовать распространению ВИЧ/СПИДа и других болезней среди мигрантов и населения в целом. "Профилактика не является приоритетом, и нам не хватает стратегии", — говорит Франциско Порто Рибейро, президент Abraco (Associação de Apoio a Pessoas com VIH/SIDA), ведущей неприбыльной организации в стране, занимающейся проблемами ВИЧ/СПИДа. Его организация помогает многим ВИЧ-позитивным мигрантам, в том числе нескольким украинцам, предоставляя им психологическую поддержку и медицинский уход, давая юридические советы и обеспечивая одеждой.

Главный офис Аврасо занимает часть нижнего этажа в одном из многоквартирных домов малоэтажной застройки, заселенных в основном мигрантами, в предместьях Лиссабона. Здесь люди, живущие с ВИЧ, могут получить бесплатную еду, медицинскую и стоматологическую помощь и одежду. Потребителям инъекционных наркотиков предоставляется возможность обменять использованные шприцы на новые и получить презервативы. Организация обеспечивает работу еще трех подобных центров в других городах страны. Клиентами лиссабонского центра являются, как уже упоминалось, несколько украинцев, однако они отказались дать интервью для этой статьи.

Португальское правительство испытывает хронический недостаток средств на профилактические программы, говорит Рибейро. Тем не менее он признает, что люди, нуждающиеся в лечении от ВИЧ/СПИДа, получают его. Кроме того, власти

распорядились, чтобы все беременные женщины проходили тестирование на ВИЧ. По словам Рибейро, правительство проводит полномасштабную кампанию против ВИЧ/СПИДа, как правило, всего один раз в год. Кроме того, хотя государство и выделяет Abraco определенные средства, финансовое выживание организации зависит в основном от грантов и пожертвований.

Это становится сложной проблемой, поскольку Abraco не в состоянии расширить свои профилактические программы, отмечает Рибейро. Например, организация хотела бы проводить социальную работу в мигрантских общинах Португалии в большем объеме, но у нее на это нет средств. В прошлом году, пытаясь заручиться поддержкой дипломатического сообщества, Рибейро и его коллеги написали письма нескольким посольствам в Лиссабоне, включая украинское, с просьбой помочь в переводе материалов о ВИЧ/СПИДе. Но, по словам Рибейро, ни одно из них не откликнулось. "ВИЧ перестал быть "модной" темой, — считает он. — Если бы он был более "модным" или обсуждаемым, то для борьбы с ним делалось бы больше".

Между тем в последнее время португальское правительство стало предоставлять украинским мигрантам, работавшим на родине врачами, возможность трудиться по специальности в Португалии. Власти надеются, что такой шаг приведет к улучшению ситуации со здоровьем в португальском обществе в целом и поможет дальнейшей интеграции украинских мигрантов.

"Украинцы приобретают в стране все большее влияние, — говорит Оксана Левкович, одна из заметных представительниц украинской общины в Португалии. — Мы являемся полноценными членами общества, и наши права на получение социальных и медицинских услуг защищены".

Фото автора

P. S. Наталия А. Федущак — международный стипендиат Фонда семьи Генри Дж. Кайзера, неприбыльного американского частного фонда в США, который занимается глобальными вопросами охраны здоровья ([www.kff.org](http://www.kff.org)).  
Международный проект по журналистике — новая инициатива, финансируемая Фондом Билла и Мелинды Гейтс ([www.gatesfoundation.org](http://www.gatesfoundation.org)) с тем, чтобы поддержать журналистов, серьезно занимающихся освещением проблем ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и связанных с ними проблем здоровья.

Продолжение следует

© "Киевский телеграфЪ" №(353)

<http://www.versii.com/telegraf/material.php?id=6931&nomer=353>

16-22 February 2007